

CANADA  
PROVINCE DE QUÉBEC  
DISTRICT DE MONTRÉAL

COUR SUPÉRIEURE  
Action collective

---

No: 500-06-001005-194

FEMMES AUTOCHTONES DU QUÉBEC INC.

et

ISABELLE PAILLÉ

et

LEONA BONSPILLE

Demandereses

c.

PROCUREUR GÉNÉRAL DU CANADA

Défendeur

---

**RÉPONSE DU DÉFENDEUR, LE PROCUREUR GÉNÉRAL DU CANADA**  
**(Art. 145 et 147 C.p.c.)**

---

1. Le Procureur général du Canada, défendeur, répond à la présente affaire afin de :

contester la présente demande.

La Réponse du défendeur, le Procureur général du Canada, est déposée à titre conservatoire. Les discussions relatives à l'établissement d'un échéancier permettront au défendeur de préciser son approche dans la conduite du présent dossier. Le Canada favorise un mode de résolution des conflits ayant pour objectif de faire progresser la réconciliation avec les peuples autochtones.

2. Le Procureur général du Canada est représenté par procureur, dont les coordonnées sont :

Me Nancy Bonsaint  
Ministère de la Justice Canada  
Bureau régional du Québec  
200, boul. René-Lévesque Ouest  
Tour Est, 9<sup>e</sup> étage  
Montréal (Québec) H2Z 1X4  
Téléphone : (514) 496-9235  
Télécopieur : (514) 283-3856  
Courriel : [nancy.bonsaint@justice.gc.ca](mailto:nancy.bonsaint@justice.gc.ca)  
Courriel Notification : [NotificationPGC-AGC.autochtone-aboriginal@justice.gc.ca](mailto:NotificationPGC-AGC.autochtone-aboriginal@justice.gc.ca)

Me Nathalie Drouin  
Ministère de la Justice Canada  
Bureau régional du Québec  
200, boul. René-Lévesque Ouest  
Tour Est, 9<sup>e</sup> étage  
Montréal (Québec) H2Z 1X4  
Téléphone : (514) 283-8117  
Télécopieur : (514) 283-3856  
Courriel : [nathalie.drouin@justice.gc.ca](mailto:nathalie.drouin@justice.gc.ca)  
Courriel Notification : [NotificationPGC-AGC.autochtone-aboriginal@justice.gc.ca](mailto:NotificationPGC-AGC.autochtone-aboriginal@justice.gc.ca)

Me Josianne Philippe  
Ministère de la Justice Canada  
Bureau régional du Québec  
200, boul. René-Lévesque Ouest  
Tour Est, 9<sup>e</sup> étage  
Montréal (Québec) H2Z 1X4  
Téléphone : (514) 283-7142  
Télécopieur : (514) 283-3856  
Courriel : [josianne.philippe@justice.gc.ca](mailto:josianne.philippe@justice.gc.ca)  
Courriel Notification : [NotificationPGC-AGC.autochtone-aboriginal@justice.gc.ca](mailto:NotificationPGC-AGC.autochtone-aboriginal@justice.gc.ca)

Montréal, 7 juin 2019

Procureur général du Canada  
**PROCUREUR GÉNÉRAL DU CANADA**

Ministère de la Justice Canada  
Bureau régional du Québec  
200, boul. René-Lévesque Ouest  
Tour Est, 9<sup>e</sup> étage  
Montréal (Québec) H2Z 1X4  
Télécopieur : (514) 283-3856

Par : Me Josianne Philippe  
Téléphone : (514) 283-7142  
Courriel : [josianne.philippe@justice.gc.ca](mailto:josianne.philippe@justice.gc.ca)  
**Procureure du défendeur, Procureur général du  
Canada**

N°: 500-06-001005-194

**COUR SUPÉRIEURE**  
District de Montréal

FEMMES AUTOCHTONES DU QUÉBEC INC.

et

ISABELLE PAILLÉ

et

LEONA BONSPILLE

Demandereses

c.

PROCCUREUR GÉNÉRAL DU CANADA

Défendeur

**RÉPONSE DU DÉFENDEUR,**  
**PROCCUREUR GÉNÉRAL DU CANADA**  
(Art. 145 et 147 C.p.c.)

**O R I G I N A L**

Ministère de la Justice du Canada  
Bureau régional du Québec (Montréal)  
200, boul. René-Lévesque Ouest, Tour Est, 9<sup>e</sup> étage  
Montréal (Québec) H2Z 1X4  
Télécopieur: (514) 283-3856

**Par: Me Josianne Philippe**  
Téléphone : 514-283-7142  
[josianne.philippe@justice.gc.ca](mailto:josianne.philippe@justice.gc.ca)

**Courriel de notification :**  
[NotificationPGC-AGC.Civil@justice.gc.ca](mailto:NotificationPGC-AGC.Civil@justice.gc.ca)  
Procureure du défendeur, le Procureur général du Canada

Adjointe juridique : Caroline Samson (514) 283-8738

BM 1935

07 JUN 2019



184847

Caroline Samson